



Gouvernement du Québec  
Député de Kamouraska-Témiscouata  
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
Leader adjoint du gouvernement  
Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent et de la région de la Côte-Nord

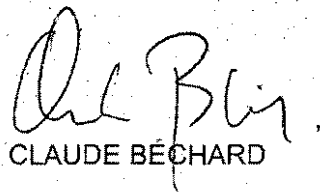
Québec, le 10 avril 2006

Monsieur William J. Cosgrove  
Président  
Bureau d'audiences publiques  
sur l'environnement  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

Monsieur le Président,

Conformément à l'Entente de collaboration Canada-Québec en matière d'évaluation environnementale, il me fait plaisir de vous informer que j'approuve la nomination de monsieur Michel Germain à titre de président de la commission d'examen conjoint chargée de l'examen public du projet d'implantation d'un terminal méthanier et des infrastructures connexes – Énergie Cacouna par TransCanada Pipelines Limited et Petro-Canada, ainsi que celles de messieurs Jean-Thomas Bernard et John Haemmerli, qui agiront à titre de commissaire.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



CLAUDE BÉCHARD

Québec  
Édifice Marie-Guyart, 30<sup>e</sup> étage  
675, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7  
Téléphone : (418) 521-3911  
Télécopieur : (418) 643-4143  
Courriel : ministre@mddep.gouv.qc.ca



Gouvernement du Québec  
Député de Kamouraska-Témiscouata  
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
Leader adjoint du gouvernement  
Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent et de la région de la Côte-Nord

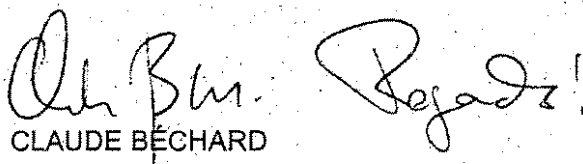
Québec, le 10 avril 2006

L'honorable Rona Ambrose  
Ministre de l'Environnement  
Chambre des communes  
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Madame la Ministre,

Conformément à l'Entente de collaboration Canada-Québec en matière d'évaluation environnementale, il me fait plaisir de vous informer que j'approuve la nomination de monsieur Michel Germain à titre de président de la commission d'examen conjoint chargée de l'examen public du projet d'implantation d'un terminal méthanier et des infrastructures connexes – Énergie Cacouna par TransCanada Pipelines Limited et Petro-Canada, ainsi que celles de messieurs Jean-Thomas Bernard et John Haemmerli, qui agiront à titre de commissaire.

Veuillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

  
CLAUDE BÉCHARD

Québec  
Édifice Marie-Guyart, 30<sup>e</sup> étage  
575, boulevard René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7  
Téléphone : (418) 521-3911  
Télexcopieur : (418) 643-4143  
Courriel : ministre@mddp.gouv.qc.ca